



## Bienvenue au parc national des Everglades ! (French)

Le parc national des Everglades a ouvert en 1947 afin de protéger une diversité étonnante de plantes et d'animaux dans un environnement subtropical unique. Vous y verrez de nombreuses espèces particulières, y compris des alligators, des crocodiles, des lamantins, des panthères de Floride, des échassiers, et des plantes et arbres tropicaux. Vous aurez de nombreuses occasions d'explorer le parc, en observant la nature ou en prenant part à un tour guidé, en empruntant un des chemins de randonnées ou en canoë. Bien que les Everglades soient considérés comme un trésor naturel, le parc fait également face à de nombreuses menaces naturelles. Le Service du parc national et ses partenaires le restaurent actuellement afin de le rendre à son état le plus naturel.

### L'écosystème

Le parc national des Everglades, couvrant une superficie d'environ 1,5 million d'acres. Il se situe à la pointe sud de l'écosystème des Everglades, qui commence à la rivière Kissimmee, au nord du lac Okeechobee. Les Everglades sont une large zone humide, inondée durant l'été, asséchée durant l'hiver. L'eau des Everglades s'écoule doucement vers le sud, en direction du Golfe du Mexique et de la Baie de Floride. L'écosystème allie divers habitats. De nombreux chemins ont été créés dans le parc pour vous faire passer à travers ces habitats (voir ci-dessous la description des chemins pour de plus amples informations).

### Les saisons

La plupart des visiteurs viennent voir le parc durant les mois plus froids et plus

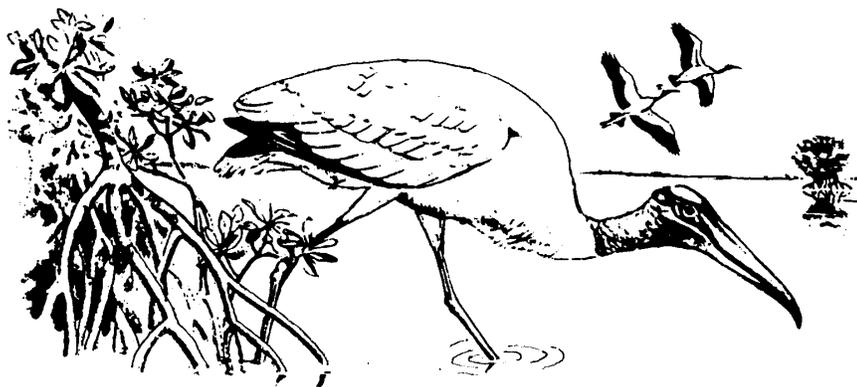
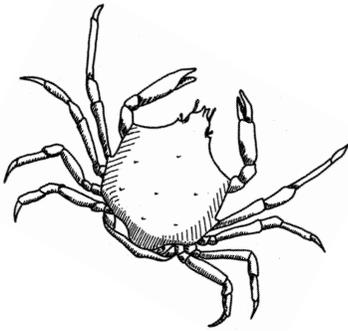
des eaux en été, les animaux sont plus isolés et donc, plus difficile à voir.

### Sécurité et règlementation

Aidez-nous, s'il vous plait, à protéger les Everglades et aider les autres à apprécier leur visite en faisant preuve de bonnes manières à l'extérieur. Placez vos déchets dans les poubelles et emportez-les avec vous si vous décidez de partir en excursion en canoë ou en randonnée. Les plantes et les animaux indigènes, de même que les ressources naturelles sont protégés par la loi. Bien que certains animaux, tels que les alligators, les serpents venimeux et les pythons birmans non indigènes peuvent être dangereux, ils évitent généralement le contact des humains. Observez-les à distance et ils ne vous embêteront certainement pas (avertissez, s'il vous plait le personnel du parc si vous voyez un python). Il est interdit de déranger or de nourrir les animaux du parc. La chasse est interdite. Il y a quelques plantes venimeuses dans le parc. Ne touchez pas aux plantes que vous ne connaissez pas. En voiture, obéissez aux limites de vitesses affichées et évacuez complètement la chaussée pour observer les animaux. Avertissez un ranger du parc de tout feu, accident, violation ou d'incident inhabituel.

### Orientation

Une fois dans le parc, assurez-vous d'obtenir une copie de la brochure du parc national des Everglades contenant une carte détaillée (également affichée sur le site Web du parc). Le parc est accessible depuis plusieurs points d'entrée, y compris la route principale du parc - Main Park Road - (Centre des visiteurs Ernest



l'hiver, entre novembre et avril, mais certains choisissent d'y venir durant l'été chaud et humide. Si vous visitez le parc pendant l'été, préparez-vous aux orages et aux abondantes piqûres d'insectes, tels que les moustiques ! Vu le niveau élevé

Coe à Flamingo), Shark Valley, Gulf Coast (Everglades City), et Chekika (ouvert de mi-décembre à mars).

### Choses à faire :

#### Informations générales

*Les activités menées par les Rangers* : ces programmes gratuits, proposés sur l'ensemble du parc comprennent des randonnées, des discussions, des excursions en canoë parmi d'autres activités. Consultez le site Web du parc ou les centres des visiteurs pour les dates et les horaires.

*Le camping* : des emplacements de camping sont disponibles à Long Pine Key et à Flamingo (payant). Les emplacements de camping sont utilisés sur la base du premier venu ; à Flamingo, ils peuvent être réservés de décembre à mars en appelant le 800-365-CAMP. Le camping peut être inconfortable durant l'été vues les chaleurs, les pluies et les piqures d'insectes.

*Le camping dans la nature* : la plupart des sites dans la nature du parc sont uniquement accessible par bateau ou canoë. Des permis sont nécessaires pour camper. Vous pouvez les obtenir en personne aux Centres des visiteurs du Gulf Coast et de Flamingo. Les emplacements sont payants de novembre à avril. Visitez le site Web du parc ou demandez une copie de *l'Organiseur de voyage dans la nature* pour plus amples informations.

*Accessibilité* : tous les chemins principaux du parc sont accessibles aux handicapés, et de l'aide est fournie pour monter à bord des bateaux et des trams touristiques.

#### Les points principaux

##### Centre des visiteurs Ernest F. Coe

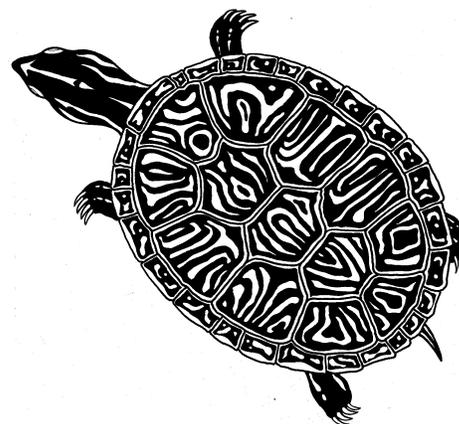
Sur la route principale du parc – Main Park Road, un peu avant l'entrée principale du parc. Ouvert tous les jours, de décembre à avril, de 8h00 à 17h00, de mai à novembre, de 9h00 à 17h00. Informations, expositions et articles éducatifs à la vente.

##### Royal Palm

4 miles (6 km) après le Centre des visiteurs Ernest Coe.

*Centre des visiteurs de Royal Palm* : ouvert tous les jours. Informations et articles éducatifs à la vente.

*Anhinga Trail* : à ne pas rater ! Ce chemin en boucle de 0,8 mile (1,3 km) offre une des meilleures occasions de voir les animaux, y compris des alligators et des oiseaux, de près.



*Gumbo Limbo Trail*: une boucle de 0,4 mile (0,6km). Le chemin passe à travers une forêt tropicale dense.

##### La route principale du parc – Main Park Road

Une route scénique de 38 miles (61km) reliant le Centre des visiteurs Ernest Coe à Flamingo.

##### Les chemins de randonnée

Observez la diversité des habitats des Everglades sur plusieurs chemins courts et accessibles aux handicapés partant des zones de parking le long de la route principale du parc.

*Pinelands Trail* : une boucle de 0,4 mile (0,6km) à travers une forêt de feuillus subtropicaux maintenue par des incendies. C'est l'habitat le plus diversifié botaniquement du sud de la Floride.

*Pa-hay-okee Overlook* : une promenade de 0,2 mile (0,3km) menant au pont d'observation offrant une vue sur la prairie de marne d'eau douce des



Everglades.

*Mahogany Hammock Trail* : une promenade de 0,4 mile (0,6km) serpentant à travers une jungle de feuillus tropicaux.

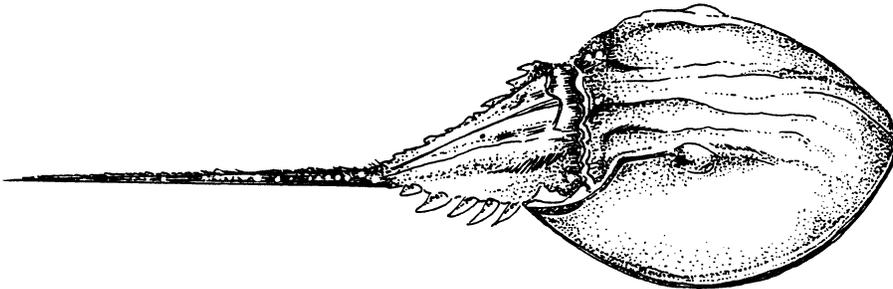
*West Lake* : une promenade de 0,4 mile (0,6km) à travers la forêt de mangrove dominée par ces arbres étranges qui poussent dans l'eau salée.

### Flamingo

38 miles (61km) après le Centre des visiteurs Ernest Coe.

*Centre des visiteurs de Flamingo* : expositions, informations et permis pour la nature. Du personnel y est posté tous les jours de décembre à mars ; puis de façon intermittente le reste de l'année.

*Services de concession* : un petit magasin et une station d'essence sont situés sur la marina de Flamingo possède, et des tours en bateau, en péniche, en canoë, en kayak et la location de vélo y sont proposés.



Pour de plus amples informations et pour faire des réservations visitez :

[www.evergladesnationalparkboattoursflamingo.com](http://www.evergladesnationalparkboattoursflamingo.com)

*Observer la nature* : à marée basse, les oiseaux se regroupent sur les bancs de boues visibles du centre des visiteurs. Vous pouvez également voir des crocodiles américains (différents des alligators) et des lamantins à la marina de Flamingo. Les mares locales sont des lieux idéals pour observer les oiseaux et les autres animaux.

*Canoë / kayak / randonnée* : des informations et des cartes des voies locales de kayak et de canoë, aussi de randonnée, sont disponibles au Centre des visiteurs de Flamingo. Le Chemin Nine Mile Pond Trail (boucle de 5,5 mile /

8,8km) et des voyages à l'intérieur de la Baie de Floride sont suggérés comme voies en canoë ou kayak. Vérifiez les conditions météorologiques auprès des rangers.

*Tours en bateaux* : les excursions en bateaux commentées à l'intérieur de la Baie de Floride et de l'estuaire de mangrove partent de la marina de Flamingo. Les horaires varient durant l'année.

### Shark Valley

Sur le Highway 41 (Tamiami Trail), 30 miles (48km) à l'ouest du Florida Turnpike.

*Centre des visiteurs de Shark Valley* : ouvert tous les jours, les horaires varient durant l'année. Informations et articles éducatifs à la vente.

*Chemins de randonnée et de vélo* : les promenades de Bobcat Boardwalk et de Otter Cave sont deux chemins faciles et courts, qui commencent près du centre des visiteurs. Vous pouvez également vous promener ou faire du vélo le long de la route du tram longue de 15 miles (24km), très bon observatoire pour voir des oiseaux, des alligators et d'autres animaux. Des vélos sont disponibles à la location près du centre des visiteurs.

*Tram tour* : le tour du tram vous offre une présentation des Everglades d'eau douce et vous donne l'occasion de voir des oiseaux, des alligators, et d'autres animaux. Les réservations peuvent être faites en appelant le 305-221-8455.

### La côte du Golfe – Gulf Coast

3 miles (5km) au sud de Highway 41 (Tamiami Trail) sur le Highway 29, dans Everglades City.

*Centre des visiteurs de la côte du Golfe* : ouvert tous les jours, les horaires varient durant l'année. Informations, expositions, permis pour la nature, articles éducatifs à la vente.

*Les tours en bateau* : les tours quotidiens en bateau autour de l'estuaire de mangrove et des îles Ten Thousand islands vous permettent de voir une nature et des animaux uniques. Appelez le 239-695-2591 ou visitez [www.evergladesnationalparkboattoursgulfcoast.com](http://www.evergladesnationalparkboattoursgulfcoast.com) pour les horaires et des

informations.

Canoë / kayak : du centre des visiteurs, les pagayeurs peuvent s'aventurer vers les îles Ten Thousand Islands pour voir des oiseaux, des dauphins, des lamantins et d'autres animaux. Les canoës et les kayaks sont disponibles à la location au rez-de-chaussée du centre des visiteurs.

encore à faire pour restaurer les Everglades à leur état naturel.

### Site Web

Pour obtenir plus d'informations propos du Parc national des Everglades, y compris des cartes, visitez s'il vous plait [www.nps.gov/ever](http://www.nps.gov/ever)



### Chekika

Situé en bord de Route State Road 997 (Krome Avenue), environ 15 miles (24km) au sud de U.S. 41. Ouvert de mi-décembre à mars, uniquement de jour. Des chemins de marche et des sites pour pique-niquer sont disponibles. Pas d'eau potable.

### Questions et restauration

Le Parc national des Everglades est un trésor national, reconnu par les Nations Unis comme une Réserve internationale de biosphère, un Site classé au patrimoine mondial et des Zones humides d'importance internationale.

Malheureusement, depuis son ouverture, le parc fait face à de nombreuses menaces environnementales. De nombreuses espèces de plantes et d'animaux présentes dans le parc sont rares et en danger. Les espèces non indigènes, y compris le poivre du Brésil, les cichlides mayas (poisson), et les pythons birmans ont envahis le parc et se battent les espèces indigènes. Les flots d'eau modifiés par la construction de canaux, de levées et de zones de stockage d'eau à l'extérieur du parc, ont un impact sur les processus naturels au sein du parc. Le parc et ses partenaires travaillent continuellement à la restauration de l'écosystème.

Certaines espèces menacées (tels que les crocodiles) se sont multipliées au cours des dernières années, et de grandes étendues de plantes non indigènes ont été arrachées. En ce moment, les flux naturels dans le parc sont restaurés le long des frontières du nord et de l'est du parc. Néanmoins, un travail considérable reste

